

Xerox[®] DocuMate[®] 152i Guide de l'utilisateur du scanneur Utilisateur de Mac[®]



Design © 2017 Xerox Corporation. Tous droits réservés. Xerox®, Xerox et Design® et DocuMate® sont des marques de Xerox Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Contenu © 2017 Visioneer, Inc. Tous droits réservés. Le nom de marque et le logo Visioneer sont des marques déposées de Visioneer, Inc.

La reproduction, l'adaptation ou la traduction sans permission écrite préalable est interdite, sauf autorisation émanant des lois de droits d'auteur. La protection par copyright couvre toutes les formes de documents et d'informations dont la propriété intellectuelle est régie par la loi ou accordée ci-après, y compris, sans que cette liste soit limitative, les éléments produits par les logiciels répertoriés à l'écran, notamment les styles, modèles, icônes, vues, aspects, etc.

Version du document : 05-0915-200 (novembre 2017)

Des modifications sont périodiquement apportées à ce document. Les changements, inexactitudes techniques et erreurs typographiques seront corrigés dans les éditions ultérieures. Les informations sont sujettes à modification sans préavis et ne représentent pas un engagement

Adobe®, Adobe® Acrobat®, Adobe® Reader® et le logo Adobe® PDF sont des marques déposées d'Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Apple®, Mac OS® et OS X® sont des marques de Apple Corporation aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Post-It® une marque déposée de 3M Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Kensington® une marque déposée de ACCO Brands Corporation.

ABBYY®, le logo ABBYY®, ABBYY® FineReader® sont des marques commerciales ou déposées d'ABBYY Software Ltd.

Findo[®] et le logo Findo[®] sont des marques commerciales ou déposées de FINDO.

TWAIN™ une marque déposée de TWAIN Working Group.

ZyINDEX est une marque déposée de ZyLAB International, Inc. Portions de la boîte à outils ZyINDEX, Copyright © 1990-1998, ZyLAB International, Inc.

Tous les autres produits mentionnés peuvent constituer des marques commerciales de leurs détenteurs respectifs et sont, par la présente, reconnues.

de la part de Visioneer. Le logiciel décrit est fourni sous contrat de licence. Le logiciel ne peut être utilisé ou copié qu'en accord avec les termes d'un tel contrat. Il est contraire à la loi de copier le logiciel sur tout support sauf sur autorisation spécifique dans le contrat de licence. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme ni par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, l'enregistrement ou les systèmes de stockage et de récupération des informations, ou traduite dans une autre langue, pour tout autre but que l'utilisation personnelle du détenteur de licence, et sur autorisation spécifique dans le contrat de licence, sans la permission écrite expresse de Visioneer.

Légende des droits restreints

L'utilisation, la duplication ou la divulgation est sujette à des restrictions comme stipulées dans le sous-alinéa (c)(1)(ii) de la clause 52.227-FAR14 de « The Rights in Technical Data and Computer Software » (Droits régissant les données techniques et logiciels). Les documents numérisés par ce produit peuvent être protégés par des lois gouvernementales et d'autres régulations, telles que les lois relatives aux droits d'auteur. Le client est seul responsable du respect de ces lois et régulations.

Table des matières

Sécurité	Vİ
Introduction à la sécurité	vi
Informations sur la sécurité de fonctionnement	vi
Informations liées à l'électricité	vii
Avertissement - Informations sur la sécurité électrique	vii
Alimentation électrique	viii
Dispositif de débranchement	viii
Arrêt d'urgence	viii
Informations sur la maintenance	ix
Certification de sécurité du produit	ix
Données de contact pour l'environnement, la santé et la sécurité	ix
Bienvenue	1
Contenu de la boîte	1
Configuration requise	2
Documentation	2
Xerox® Scanneur DocuMate 152i	3
Configuration du scanneur	5
Déballage et assemblage du scanneur	5
Connexion du cordon d'alimentation	7
Installation	9
Installation du pilote du scanneur	12
Connexion du câble USB et mise sous tension	13
Utilitaire de numérisation Visioneer	14
Applications supplémentaires fournies avec le scanneur	14
Consultation des guides de l'utilisateur	16
Enregistrement de votre scanneur	17
Chargement des documents à numériser	19
Types de documents pris en charge	19
Documents empêchant la numérisation	20
Types de documents non pris en charge	20
Numérisation avec l'AAD	21
Préparation des documents à numériser	21
Chargement des documents	21
Interfaces de numérisation	22

Maintenance	23
Précautions de sécurité	23
Elimination des bourrages papier	23
Nettoyage du scanneur	24
Remplacement du bloc du tampon de l'AAD	26
Remplacement du bloc du rouleau	27
Dépannage	30
Codes de dépannage du voyant d'état	31
Spécifications du scanneur Xerox® DocuMate 152i	32
Liste des pièces Xerox® DocuMate 152i	34
Annexes A: Informations relatives aux réglementations	35
Réglementations de base	35
États-Unis (Réglementations FCC)	35
Union Européenne	36
Turquie (Réglementation RoHS)	36
Réglementations concernant la copie	36
États-Unis	36
Canada	38
Autres pays	38
Annexes B: Informations sur la conformité	39
Recyclage du produit et évacuation	39
États-Unis & Canada	39
Union européenne	39
ENERGY STAR pour les Etats-Unis	40

Sécurité

Introduction à la sécurité

Avis et sécurité

Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser la machine et vous y reporter si nécessaire pour assurer le fonctionnement continu et sécurisé de votre machine.

Vos produit et fournitures Xerox ont été conçus et testés afin de répondre à des exigences de sécurité strictes. Ceci inclut l'évaluation et la certification d'agences de sécurité, ainsi que la conformité aux réglementations électromagnétiques et aux normes environnementales établies.

Le test et les performances relatifs à la sécurité et l'environnement de ce produit ont été vérifiés à l'aide de matériaux Xerox uniquement.



AVERTISSEMENT:

Les altérations non autorisées, qui peuvent inclure l'ajout de nouvelles fonctions ou la connexion de périphériques externes, peuvent avoir une incidence sur la certification du produit. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre représentant Xerox.

Informations sur la sécurité de fonctionnement

Vos équipement et fournitures Xerox ont été conçus et testés afin de répondre à des exigences de sécurité strictes. Ceci inclut l'examen et l'approbation d'agence, et la conformité aux normes environnementales établies.

Pour assurer un fonctionnement continu et sécurisé de votre équipement Xerox, suivez ces directives de sécurité à tout moment :

Respectez les consignes suivantes :

- Suivez toujours tous les avertissements et instructions figurant sur, ou accompagnant, l'équipement.
- Avant de nettoyer ce produit, débranchez-le de la prise électrique. Utilisez toujours des matériaux spécifiquement conçus pour ce produit. L'utilisation d'autres matériaux peut altérer les performances et créer une situation dangereuse. N'utilisez pas de nettoyants pressurisés, ils peuvent être explosifs et inflammables sous certaines conditions.
- Placez toujours la machine sur une surface solide pouvant supporter son poids.

Xerox[®] DocuMate[®] 152i Sécurité

• Positionnez toujours la machine dans un endroit disposant d'une bonne ventilation et d'espace pour l'entretien.

• Débranchez toujours cet équipement de la prise électrique avant de nettoyer.

Remarque : Votre machine Xerox est équipée d'un dispositif d'économie d'énergie pour conserver l'alimentation lorsque la machine n'est pas utilisée. La machine peut rester allumée en permanence.

A ne pas faire:

- N'utilisez jamais de fiche d'adaptation de mise à la terre pour connecter l'équipement à une prise d'alimentation ne disposant pas d'une borne de connexion de mise à la terre.
- Ne tentez aucune procédure de maintenance ne figurant pas spécifiquement dans cette documentation.
- Ne démontez jamais les couvercles ou protections fixés à l'aide de vis. L'opérateur n'est pas autorisé à intervenir à l'intérieur de ces zones.
- N'installez jamais la machine près d'un radiateur ou de toute autre source de chaleur.
- N'annulez jamais les dispositifs de verrouillage électriques ou mécaniques.
- Ne placez jamais cet équipement à un endroit où les gens peuvent marcher ou trébucher sur le cordon d'alimentation.



AVERTISSEMENT:

Ce périphérique n'est pas conçu pour être utilisé dans le champ de vision direct dans des lieux de travail équipés d'écrans. Pour éviter les reflets gênants dans les lieux de travail équipés d'écrans, ce périphérique ne doit pas être placé dans le champ de vision direct.

Informations liées à l'électricité

Avertissement - Informations sur la sécurité électrique

- 1. La prise d'alimentation de la machine doit répondre aux exigences indiquées sur la plaque d'identification au dos de la machine. Si vous n'êtes pas certain que votre alimentation électrique satisfait aux exigences, veuillez consulter votre compagnie d'électricité locale ou un électricien pour demander des conseils.
- 2. La prise de courant doit être installée à côté de l'équipement et doit être facilement accessible.
- 3. Utilisez le câble d'alimentation fourni avec votre machine. N'utilisez pas de rallonge et ne retirez pas ni modifiez la fiche du cordon d'alimentation.
- 4. Branchez le câble d'alimentation directement dans une prise électrique mise à la terre correctement. Si vous n'êtes pas certain qu'une prise est correctement mise à la terre, consultez un électricien.
- 5. N'utilisez jamais d'adaptateur pour connecter un équipement Xerox à une prise électrique ne disposant pas d'une borne de connexion de mise à la terre.

Sécurité Xerox® DocuMate® 152i

6. Ne placez jamais cet équipement à un endroit où des gens peuvent marcher ou trébucher sur le câble d'alimentation.

- 7. Ne placez pas d'objets sur le câble d'alimentation.
- 8. Ne contournez et ne désactivez pas les dispositifs de verrouillage électriques ou mécaniques.
- 9. Ne poussez pas d'objets dans les fentes ou ouvertures sur la machine. Ceci peut provoquer une décharge électrique ou un incendie.

Alimentation électrique

 Ce produit doit être utilisé avec le type d'alimentation électrique indiqué sur l'étiquette de la plaque d'identification. Si vous n'êtes pas certain que votre alimentation électrique satisfait aux exigences, veuillez consulter votre compagnie d'électricité locale pour obtenir des conseils.



• Connectez toujours l'équipement à une prise d'alimentation mise à la terre. En cas de doute, faites vérifier la prise par un électricien qualifié.



AVERTISSEMENT:

Cet équipement doit être connecté à un circuit de protection de mise à la terre. Cet équipement est fourni avec une fiche disposant d'une broche de protection de mise à la terre. Cette fiche s'adaptera uniquement à une prise électrique mise à la terre. Ceci est un dispositif de sécurité. Si vous ne pouvez pas insérer la fiche dans la prise, contactez votre électricien pour remplacer la prise.

Dispositif de débranchement

Le câble d'alimentation est le dispositif de débranchement pour cet équipement. Il est attaché à l'arrière de la machine comme dispositif enfichable. Pour supprimer toute l'alimentation électrique de l'équipement, débranchez le câble d'alimentation de la prise électrique.

Arrêt d'urgence

Si l'une des conditions suivantes est remplie, mettez immédiatement la machine hors tension et débranchez le câble d'alimentation de la prise électrique. Contactez un représentant de service Xerox autorisé pour corriger le problème.

- L'équipement émet des odeurs ou des bruits inhabituels.
- Le câble d'alimentation est endommagé ou usé.
- Un disjoncteur, un fusible ou un autre système de sécurité du panneau mural a été déclenché.
- Du liquide s'est répandu dans la machine.
- La machine a été aspergée d'eau.

Xerox® DocuMate® 152i Sécurité

• Une pièce de la machine est endommagée.

Informations sur la maintenance

1. Toute procédure de maintenance du produit sera décrite dans la documentation utilisateur fournie avec le produit.

- N'effectuez aucune procédure de maintenance sur ce produit qui ne figure pas dans la documentation du client.
- 3. N'utilisez pas de nettoyants pressurisés. L'utilisation de nettoyants non approuvés peut altérer les performances de l'équipement et engendrer des situations dangereuses.
- 4. Utilisez uniquement les fournitures et matériaux de nettoyage indiqués dans ce manuel.
- 5. Ne retirez pas les couvercles ou protections fixés à l'aide de vis. Il n'existe aucune pièce derrière ces couvercles qui puisse être entretenue ou réparée.
- 6. N'effectuez aucune procédure de maintenance sauf si vous avez été formé à cet effet par un revendeur local agréé ou si elle est spécifiquement décrite dans les manuels de l'utilisateur.

Certification de sécurité du produit

Ce produit est certifié par l'agence suivante à l'aide des normes de sécurité répertoriées :

Standard

UL60950-1 (Etats-Unis)

CSA 22.2 No. 60950-1 (Canada)

IEC 60950-1

Données de contact pour l'environnement, la santé et la sécurité

Données de contact

Pour plus d'informations sur l'environnement, la santé et la sécurité en relation avec ces produit et fournitures Xerox, veuillez contacter les services d'assistance suivants :

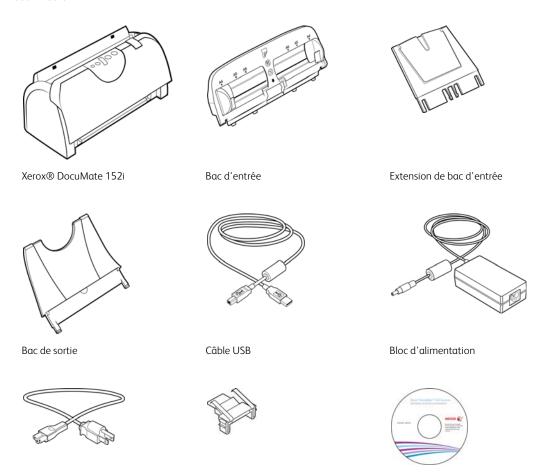
Europe: +44 1707 353 434

Bienvenue

Votre nouveau scanneur Xerox® peut numériser rapidement des piles de documents recto ou recto/verso, et placer leurs images sur votre ordinateur.

Contenu de la boîte

Avant de commencer le montage du scanneur et l'installation du logiciel, veuillez vérifier le contenu de la boîte pour vous assurer que tous les éléments s'y trouvent. Si des pièces sont manquantes ou endommagées, contactez le revendeur du magasin où vous avez acheté le scanneur.



Tampon AAD de rechange

Cordon d'alimentation

Disque d'installation

Xerox® DocuMate® 152i Bienvenue







Guide d'installation rapide

Carte d'assistance

Carte de garantie

Configuration requise

- Système d'exploitation : Mac OS X® d'Apple® (10.9–10.12)
- Intel® Core Processor 1,83 GHz ou supérieur
- Lecteur DVD (prenant en charge les DVD double couche)
- Un port USB (bus série universel) disponible
- 2 gigaoctet (Go) minimum de mémoire interne (RAM)
- Espace disponible minimum sur le disque dur :
 - 350 Mo pour le pilote du scanneur
 - 1 à 2 Go pour chaque application supplémentaire

Référez-vous à la « page 14 » pour consulter la liste des applications fournies avec votre scanneur.

Documentation

Les documents imprimés suivants sont fournis avec l'application :

- **Guide d'installation**: instructions sommaires de configuration et d'installation du scanneur.
- **Carte d'assistance technique** : informations de contact du support technique et du service client et présentation sommaire de notre garantie produit standard.
- Carte de garantie : la carte de garantie est fournie aux utilisateurs résidant en Russie et doit être complétée tel que décrit sur la carte. Pour tous les autres utilisateurs, elle peut être jetée selon les normes de recyclage en vigueur.

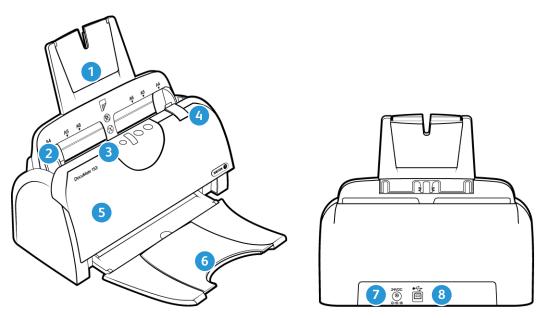
Bienvenue Xerox® DocuMate® 152i

Les documents électroniques suivants sont disponibles sur le disque d'installation :

• **Guide de l'utilisateur du scanneur**: comporte des instructions relatives à la configuration, à l'installation, à l'utilisation, à la maintenance, à la sécurité et à la garantie. Les instructions incluses dans ce guide indiquent comment utiliser le scanneur de manière appropriée, et comment procéder à la maintenance. Reportez-vous au guide de l'utilisateur de l'application de numérisation, ou au fichier d'aide correspondant, pour savoir comment accéder à l'interface du scanneur, numériser des documents et en enregistrer.

- **Guide de numérisation TWAIN**: comporte des instructions relatives à l'utilisation de l'interface TWAIN, et décrit les options proposées par cette dernière. Les instructions incluses dans ce guide indiquent comment utiliser le scanneur de manière appropriée, et comment procéder à la maintenance. Reportez-vous au guide de l'utilisateur de l'application de numérisation, ou au fichier d'aide correspondant, pour savoir comment accéder à l'interface du scanneur, numériser des documents et en enregistrer.
- Feuilles de codes de patch: utilisées avec une application prenant en charge la détection des données de code de patch avec l'interface TWAIN. Les présentations des pages de codes de patch ont été conçues spécifiquement pour votre scanneur. Le fichier contient les présentations Patch 1 pour les formats de page A4 et Lettre U.S.
 - Veillez à utiliser le format de page correspond au papier inséré dans l'imprimante. Veillez également à ce que l'application que vous utilisez n'est pas définie pour adapter automatiquement la page au papier inséré dans l'imprimante.
- **ABBYY FineReader Sprint**: contient des instructions détaillées pour l'utilisation du logiciel, notamment des informations sur l'utilisation de la reconnaissance optique des caractères pour créer des fichiers texte modifiables à partir de documents numérisés.
- **Findo**: contient des instructions détaillées pour l'utilisation de l'application.

Xerox® Scanneur DocuMate 152i



1. **Bac d'entrée** : maintient le papier dans le scanneur.

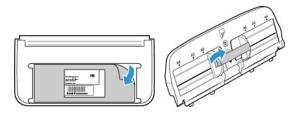
Xerox® DocuMate® 152i Bienvenue

- 2. **Guides-papier** : s'ajustent à la largeur du document.
- 3. **Bouton d'alimentation / Voyant d'état** : permet de mettre le scanneur sous et hors tension. Indique l'état du scanneur.
- 4. **Levier de déclenchement du couvercle de l'AAD** : ouvre le couvercle du scanneur.
- 5. **Alimentateur de documents automatique** : alimente une pile de documents vers le plateau pour les numériser.
- 6. **Bac de sortie** : reçoit les documents après leur numérisation via l'alimenteur automatique de documents (AAD).
- 7. **Prise** : permet de relier le câble d'alimentation au scanneur.
- 8. **Port USB (bus série universel)** : permet de connecter le scanneur à l'ordinateur.

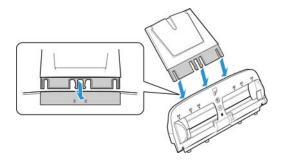
Configuration du scanneur

Déballage et assemblage du scanneur

- 1. Retirez le scanneur de sa mousse de protection et du sac en plastique.
- 2. Retirez la bande d'expédition du scanneur et du bac à papier.



3. Insérez l'extension du bac d'entrée et enclenchez ses ergots.

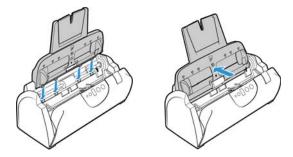


4. Ouvrez le couvercle AAD et retirez avec précaution les particules de mousse qui pourraient s'y trouver. Laissez le couvercle ouvert afin de pouvoir installer le bac d'entrée.

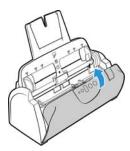




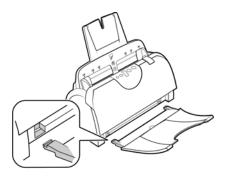
5. Alignez les onglets du bac d'entrée avec les encoches pratiquées dans le scanneur, puis faites coulisser le bac jusqu'à ce qu'il se loge en place.



6. Fermez le couvercle du scanneur.



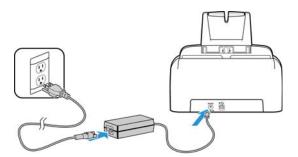
7. Insérez les broches de chaque côté du bac de sortie dans les trous du scanneur.



Connexion du cordon d'alimentation

Remarque: utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni avec le scanneur (APD DA-24C24). L'utilisation de tout autre type de bloc d'alimentation peut endommager votre scanneur, et annuler sa garantie.

- 1. Connectez le bloc d'alimentation au port d'alimentation du scanneur.
- 2. Connectez le câble d'alimentation au bloc d'alimentation, puis branchez celui-ci à une prise murale.



Installation

1. Insérez le disque d'installation dans le lecteur de DVD de votre ordinateur.



2. Double-cliquez sur l'icône de disque qui s'affiche sur le bureau.



- 3. Double-cliquez sur le fichier **Setup** pour procéder à l'installation du pilote.
- 4. Sélectionnez votre langue dans la liste des langues disponibles.



Le menu principal du disque s'ouvre dans la langue sélectionnée.

Remarque : Si le DVD ne démarre pas, vérifiez les éléments suivants :

- Vérifiez que la porte du lecteur de DVD est bien fermée.
- Vérifiez que le DVD a été inséré dans le bon sens dans le lecteur (étiquette tournée vers le haut).

Xerox® DocuMate® 152i Installation

5. Une invite apparaît pour permettre au programme d'installation de rechercher des mises à jour du logiciel en ligne. Sélectionnez **Non** pour installer le logiciel sur le disque uniquement.



- 6. Si les mises à jour en ligne sont approuvées, le système vérifie d'abord si des versions plus récentes du programme d'installation sont disponibles.
- 7. Connectez une extrémité du câble USB au port USB du scanneur et l'autre extrémité dans un port USB de l'ordinateur. Mettez le scanneur sous tension.



Remarque : Sélectionnez **Annuler** pour installer le logiciel sur le disque uniquement.

- 8. Au terme de cette opération, le menu principal s'affiche.
- 9. Dans le menu principal, sélectionnez Installer le logiciel.



Installation Xerox® DocuMate® 152i

10. Vérifiez que la cases à cocher Pilote de scanneur et Visioneer Scan Utility sont activées.



Remarque : il se peut que les logiciels fournis avec le scanneur diffèrent légèrement de ceux figurant dans la liste affichée dans la fenêtre.

- 11. Si une version du logiciel est déjà installée sur le système, l'option apparaît en grisé. Cependant, si une version plus récente est disponible sur le disque ou en ligne, vous pouvez effectuer la mise à niveau en sélectionnant le bouton d'option approprié.
- 12. Si le logiciel présent sur le disque est à jour, le logiciel est installé depuis le DVD. Cependant, si des versions plus récentes du logiciel sont disponibles en ligne, le bouton **Web** s'affichera et sera sélectionné par défaut.
 - Sélectionnez l'emplacement souhaité à partir duquel installer le logiciel.
- 13. Si vous avez sélectionné un des boutons Web, vous devrez d'abord télécharger le logiciel en cliquant sur le bouton **Télécharger** maintenant. La taille totale du téléchargement est affichée en bas.
- 14. Une fois le téléchargement démarré, il est possible de le mettre en pause. Si vous devez apporter des modifications aux sélections, cliquez sur le bouton **Réinitialiser** tandis que le téléchargement est en pause. Cela vous permet de modifier les paramètres.



Xerox® DocuMate® 152i Installation

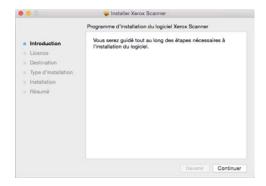
Remarque : Si vous cliquez sur le bouton Réinitialiser du menu principal ou du menu Installer, les fichiers partiellement téléchargés et précédemment téléchargés seront supprimés. Pour pouvoir les installer, vous devrez les télécharger à nouveau ou les installer depuis le DVD.

15. Une fois tous les logiciels téléchargés, cliquez sur **Installer** maintenant.

Installation du pilote du scanneur

Vous devez commencer par installer le pilote du scanneur.

1. Cliquez sur **Continuer**.



2. Dans la fenêtre Contrat de licence Xerox, lisez le contrat de licence. Cliquez sur **Continuer**.

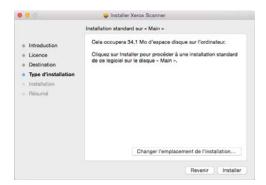


3. Si vous acceptez les termes du contrat, sélectionnez **Accepter** et poursuivez l'installation. Si ce n'est pas le cas, fermez la fenêtre d'installation. Le pilote du scanneur n'est alors pas installé.



Installation Xerox® DocuMate® 152i

4. En fonction de la configuration de votre système, vous pouvez être invité à sélectionner un emplacement d'installation. Nous vous recommandons d'opter pour votre disque principal, puis de cliquer sur **Installer**.

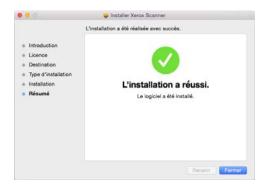


5. Si vous êtes invité à saisir un mot de passe, indiquez le nom et le mot de passe d'un utilisateur autorisé à installer des logiciels sur votre ordinateur.



6. Dans la fenêtre Installation terminée, cliquez sur Fermer.

Vous pouvez dès lors connecter le scanneur à votre ordinateur.



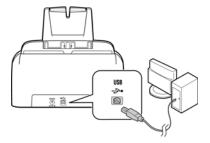
Remarques à caractère technique : la fenêtre **Installation terminée** peut être vierge lors de l'installation sous OS X 10.9. Fermez celle-ci, puis poursuivez avec la connexion du scanneur à l'ordinateur.

Connexion du câble USB et mise sous tension

- 1. Retirez la bande de protection du câble USB (le cas échéant).
- 2. Branchez l'extrémité plate du câble USB à un port USB disponible à l'arrière de l'ordinateur. Vérifiez l'emplacement des ports USB dans le manuel d'utilisation de l'ordinateur.

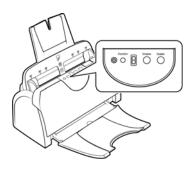
Xerox® DocuMate® 152i Installation

3. Branchez l'extrémité carrée du câble USB au port USB de sortie à l'arrière du scanneur.



Si la fiche s'insère difficilement dans le port, vérifiez que vous effectuez la connexion correctement. Ne forcez pas pour insérer la fiche dans le port.

4. Mettez le scanneur sous tension. L'emplacement du commutateur d'alimentation de votre scanneur est indiqué dans le diagramme suivant.



Utilitaire de numérisation Visioneer

L'installation du logiciel Visioneer Scan Utility se lance automatiquement après avoir cliqué sur Fermer dans la fenêtre Installation du pilote terminée. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour installer l'application.

Logiciels	A propos des logiciels
Utilitaire de numérisation Visioneer	Cet utilitaire emploie l'interface TWAIN lors de la numérisation. Vous pouvez sélectionner un dossier de destination sur votre ordinateur, puis enregistrer l'image obtenue dans l'un des formats courants (BMP, JPG, GIF, TIF, TIF multipages, PDF, PDF multipages).

Applications supplémentaires fournies avec le scanneur

Le scanneur est fourni avec les applications supplémentaires gratuites décrites dans le tableau ciaprès.

- 1. Revenez au menu principal du disque, puis cliquez sur Installer le logiciel.
- 2. Si une version du logiciel est déjà installée sur le système, l'option apparaît en grisé. Cependant, si une version plus récente est disponible sur le disque ou en ligne, vous pouvez effectuer la mise à niveau en sélectionnant le bouton d'option approprié.

Installation Xerox® DocuMate® 152i

3. Si le logiciel présent sur le disque est à jour, le logiciel est installé depuis le DVD. Cependant, si des versions plus récentes du logiciel sont disponibles en ligne, le bouton **Web** s'affichera et sera sélectionné par défaut.

Sélectionnez l'emplacement souhaité à partir duquel installer le logiciel.

- 4. Si vous avez sélectionné un des boutons Web, vous devrez d'abord télécharger le logiciel en cliquant sur le bouton **Télécharger** maintenant. La taille totale du téléchargement est affichée en bas.
- 5. Sélectionnez les applications supplémentaires que vous voulez installer, puis cliquez sur **Installer** maintenant.



Remarque : il se peut que les logiciels fournis avec le scanneur diffèrent légèrement de ceux figurant dans la liste affichée dans la fenêtre.

6. Suivez les instructions à l'écran pour installer les produits supplémentaires.

Logiciels	A propos des logiciels
ABBYY FineReader Sprint	C'est un logiciel qui permet de numériser des documents papier facilement, en utilisant votre imprimante multifonctions, et de les convertir en formats modifiables, y compris Microsoft® Word et Excel®. FineReader, qui est très précis, élimine le besoin de ressaisir ou de reformater des documents — tout en améliorant la qualité globale de vos scans (numérisations). Vous pouvez trouver de plus amples informations sur cette application sur le site www.abbyy.com
Findo	Findo résout un problème fondamental. Vous savez que le fichier existe, mais ne parvenez pas à mettre la main dessus. Findo est un assistant de recherche intelligent qui retrouve des informations importantes en effectuant une recherche dans les emails, les dossiers et les fichiers sur la base d'une description. Une fois qu'un document est numérisé, vous pouvez le retrouver, que vous l'ayez enregistré sur un disque dur, envoyé par e-mail ou chargé dans un autre emplacement de stockage. Vous pouvez trouver de plus amples informations sur cette application sur le site www.findo.com

Xerox® DocuMate® 152i Installation

Consultation des guides de l'utilisateur

1. Dans la fenêtre Menu principal, cliquez sur **Afficher les guides de l'utilisateur**.

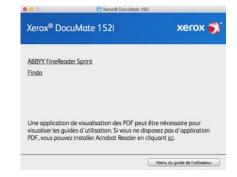


- 2. Cliquez sur « Afficher la documentation du scanneur » pour accéder au guide de l'utilisateur du scanneur et aux guides de numérisation pour TWAIN.
 - Guide de l'utilisateur du scanneur: comporte des instructions relatives à la configuration, à l'installation, à l'utilisation, à la maintenance, à la sécurité et à la garantie.
 - Guide de numérisation TWAIN: comporte des instructions relatives à l'utilisation de l'interface TWAIN, et décrit les options proposées par cette dernière.

Cliquez sur « Afficher la documentation du logiciel » pour accéder aux guides de l'utilisateur des applications logicielles fournies avec le scanneur.

Dans la fenêtre de l'un des guides de l'utilisateur, cliquez sur le bouton du **Menu du guide de l'utilisateur** pour revenir à la fenêtre principale des guides de l'utilisateur, puis sélectionnez l'autre section de la documentation pour afficher les guides de l'utilisateur.





Fenêtre de la documentation du scanneur

Fenêtre de la documentation du logiciel

- 3. Cliquez sur les liens des guides que vous souhaitez consulter.
- Lorsque vous avez terminé, cliquez sur Menu principal pour revenir à la fenêtre du menu principal, puis cliquez sur Quitter.
- 5. Retirez le disque d'installation et conservez-le en lieu sûr.

Installation Xerox® DocuMate® 152i

Enregistrement de votre scanneur

Il est important d'enregistrer votre scanneur car cela vous donne accès à une assistance technique gratuite et aux mises à jour des logiciels du scanneur.

Pour enregistrer votre scanneur, vous avez besoin d'une connexion active à Internet. Si vous n'avez pas d'accès à Internet, vous pouvez contacter notre service clientèle pour enregistrer votre scanneur. Pour connaître les numéros à contacter, consultez la carte d'assistance technique fournie avec le scanneur.

- 1. Ouvrez une fenêtre dans Safari ou toute autre navigateur Internet installé sur votre ordinateur.
- 2. Dans le champ d'adresse Web, tapez <u>www.xeroxscanners.com</u>.
- 3. Appuyez sur la touche Entrée du clavier de votre ordinateur ou cliquez sur l'option à l'écran permettant d'accéder à l'adresse Web introduite.
- 4. Lorsque la page Web des scanneurs Xerox se charge, cliquez sur **Register Your Product**.
- 5. Complétez le formulaire d'enregistrement ; tous les champs obligatoires sont marqués d'un astérisque (*).
 - L'enregistrement exige une adresse e-mail valable.
- 6. Vous devrez fournir le numéro de série du scanneur. Celui-ci se trouve sur l'arrière de l'appareil.
- 7. Après avoir rempli le formulaire, cliquez sur **Submit Your Registration** pour achever l'enregistrement.

Chargement des documents à numériser

Retirez toujours les agrafes ou trombones des documents avant de les insérer dans alimentateur de documents automatique du scanneur. Les agrafes et trombones peuvent bloquer le mécanisme d'alimentation et rayer les composants internes. Le cas échéant, retirez également les étiquettes, auto-collants ou notes griffonnées sur des Post-It™ qui risquent de se détacher au cours du processus de numérisation et se trouver coincés dans le scanneur. Toute utilisation incorrecte telle que décrite ici entraîne l'annulation de la garantie du scanneur.



Types de documents pris en charge

Vous pouvez numériser les types de documents suivants avec ce scanneur.

- Quantité maximale de papier dans le bac d'entrée
 - Environ 50 pages de papier pour imprimante de 80 g/m²
- Taille de document
 - Taille minimale (largeur x longueur): 64 x 51 mm
 - Taille maximale (largeur x longueur) : 216 x 356 mm
 - Longueur maximale lorsque l'option Long document est sélectionnée
 - 2 997 mm à 100 300 dpi
 - 965 mm à 400 600 dpi

Nous vous recommandons de numériser une page à la fois lorsque la longueur des documents est supérieure à 356 mm.

- Piles de documents mixtes
 - Taille minimale et maximale lorsque l'option Long document n'est pas sélectionnée
 Placez les documents de sorte que tous se trouvent au centre de la pile. Le capteur de document, le séparateur de papier et les rouleaux d'alimentation se trouvent au centre du chemin du papier. Les éléments de taille plus réduite ne sont pas détectés s'ils sont éloignés du capteur de papier. En outre, ceci occasionne des problèmes d'alimentation et des bourrages papier.
- Épaisseur du papier entre 60 à 105 g/m²

Documents empêchant la numérisation

Les documents de cette liste peuvent être numérisés, mais veuillez noter que la numérisation de documents de ce type réduira la durée de vie du scanneur. Le scanneur devra être entretenu plus fréquemment et les pièces détachées s'useront plus rapidement. Ces types de documents se coincent plus fréquemment et les documents d'origine peuvent être endommagés. Si vous choisissez de numériser ces types de documents, ne numérisez pas des lots importants. Ce type d'utilisation n'est pas couvert dans le cadre de la durée de vie du scanneur et des pièces détachées.

Nous vous recommandons de limiter le volume ou d'éviter purement et simplement de numériser les documents de cette liste.

- Documents gondolés, froissés ou pliés pouvant provoquer des bourrages papier ou l'entrée simultanée de plusieurs pages dans le scanneur.
- Papier perforé pouvant se déchirer lorsque le rouleau de séparation est activé.
- Papier couché ou photos où la pellicule peut s'écailler lors de la numérisation et laisser des résidus dans le scanneur.
- Papier extrêmement lisse, brillant ou texturé pouvant entraîner un glissement des rouleaux d'alimentation papier sur la page et un signalement de bourrage papier.
- Papier autocopiant pouvant se déchirer lors de son entrée dans le scanneur et pression des rouleaux pouvant laisser des traces sur la page. La pellicule chimique sur ce papier déteindra sur les rouleaux lors du processus de numérisation et augmentera ainsi la fréquence des erreurs d'alimentation et des bourrages papier.
- Papier partiellement transparent tel que le papier calque dont les images au verso de la page ou l'arrière-plan noir apparaîtront dans les images numérisées.

Types de documents non pris en charge

Ne numérisez pas les types de documents suivants car ils peuvent endommager le scanneur.

- Éléments dépassant la taille, l'épaisseur et le poids pris en charge spécifiés dans ce document.
- Papier non rectangulaire ou de forme irrégulière qui provoquera la détection et le signalement d'erreurs d'alignement ou de bourrages papier.
- Papier carbone qui laissera des résidus dans le scanneur et sur les rouleaux qui affecteront le jeu de documents numérisés suivant.
- Documents avec des éléments durs fixés tels que les trombones, les pince-notes et les agrafes.
- Documents avec du fluide correcteur ou de l'encre humide.
- Papier thermique ou photosensible.
- Film pour rétroprojecteur, film plastique, film pour appareil photo et tout autre type d'élément plastique transparent ou partiellement transparent.
- Documents collés les uns aux autres.
- Feuilles de tissu ou de métal.

Numérisation avec l'AAD

Préparation des documents à numériser

• Aérez les documents de manière à ce que toutes les pages de la pile soient séparées.



• Pliez et aplatissez la pile de documents de manière à ce que les bords horizontaux soient alignés et que le papier n'entre pas de travers dans le scanneur.



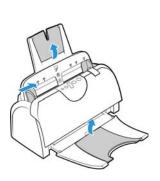


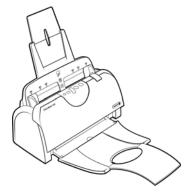
• Pincez les extrémités pour aligner les bords d'attaque en oblique et éviter que plusieurs pages n'entrent simultanément dans le scanneur.



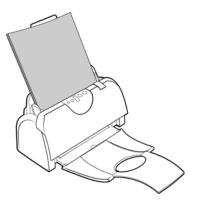
Chargement des documents

1. Réglez le guide-papier en fonction de la largeur du papier, puis assurez-vous que les bacs d'entrée et de sortie sont totalement déployés.





2. Chargez les documents *face vers le bas*, haut de page en avant, dans l'alimentateur automatique de documents.



Interfaces de numérisation

Chaque application de numérisation accède au scanneur à l'aide d'une méthode distincte. Pour obtenir des instructions sur l'utilisation de l'application et l'accès au scanneur, consultez le guide de l'utilisateur du scanneur.

• Interface TWAIN: TWAIN est une norme largement reconnue que les ordinateurs utilisent pour recevoir des images provenant de scanneurs et d'appareils photo numériques. L'interface de numérisation TWAIN est accessible à partir de toute application de numérisation TWAIN installée sur l'ordinateur.



• Interface ICA: la plate-forme ICA a été développée pour permettre le transfert d'images à partir de périphériques via les applications Mac standard telles que Image Capture, sans installation d'autres logiciels de numérisation.



Maintenance

Cette section contient des informations sur le nettoyage, le dépannage et les spécifications du scanneur.

Précautions de sécurité

Pour assurer un fonctionnement continu et sécurisé de votre équipement Xerox, suivez ces directives de sécurité à tout moment :

Respectez les consignes suivantes :

- Suivez toujours tous les avertissements et instructions figurant sur, ou accompagnant, l'équipement.
- Avant de nettoyer ce produit, débranchez-le de la prise électrique.
- Agissez toujours avec précaution lors du déplacement ou de repositionnement de l'équipement.
- Placez toujours la machine sur une surface solide pouvant supporter son poids.
- Positionnez toujours la machine dans un endroit disposant d'une bonne ventilation et d'espace pour l'entretien.

A ne pas faire:

- N'utilisez jamais de fiche d'adaptation de mise à la terre pour connecter l'équipement à une prise d'alimentation ne disposant pas d'une borne de connexion de mise à la terre.
- Ne tentez aucune procédure de maintenance ne figurant pas spécifiquement dans cette documentation.
- Ne démontez jamais les couvercles ou protections fixés à l'aide de vis. L'opérateur n'est pas autorisé à intervenir à l'intérieur de ces zones.
- N'installez jamais la machine près d'un radiateur ou de toute autre source de chaleur.
- N'annulez jamais les dispositifs de verrouillage électriques ou mécaniques.
- Ne placez jamais cet équipement à un endroit où les gens peuvent marcher ou trébucher sur le cordon d'alimentation.

Elimination des bourrages papier

Si le scanneur cesse de numériser en raison d'un bourrage papier dans l'alimentateur automatique de documents, une boîte de dialogue d'avertissement s'affiche après quelques instants.

Xerox® DocuMate® 152i Maintenance

1. Tirez sur le couvercle de l'AAD pour ouvrir le scanneur.



2. Retirez le papier et refermez le couvercle.



Pour réduire les bourrages papier, lissez le papier avant de numériser, ajustez les guides à la taille du papier, puis insérez correctement le papier dans l'AAD.

Nettoyage du scanneur

Une maintenance régulière du scanneur garantit des performances optimales en permanence. A l'aide d'un chiffon doux et non pelucheux, nettoyez toutes les surfaces en plastique du scanneur.

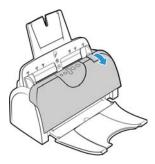
Nettoyez l'intérieur du scanneur pour maintenir les performances optimales de votre scanneur. Nettoyez l'intérieur du scanneur au moins une fois par semaine ou après 1 000 pages. Si vous rencontrez fréquemment des bourrages papier, alimentations multiples ou lignes parasites dans l'image numérisée, il est temps de nettoyer le scanneur.

Remarque : Soyez prudent en nettoyant les rouleaux. Tous les rouleaux, à l'exception des rouleaux libres, sont conçus pour tourner dans un seul sens. NE FORCEZ PAS le rouleau à pivoter dans le sens inverse. Une rotation forcée des rouleaux peut les endommager et entraîner des erreurs d'alimentation.

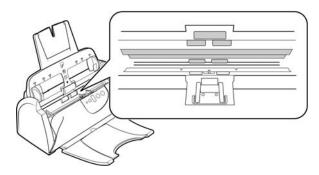
1. Imprégnez un chiffon doux avec de l'alcool isopropylique (70 %).

Maintenance Xerox® DocuMate® 152i

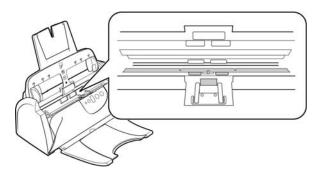
2. Tirez sur le couvercle de l'AAD pour ouvrir le scanneur.



3. Frottez les rouleaux d'un côté à l'autre. Faites tourner les rouleaux vers le bas pour en nettoyer toute la surface. Nettoyez la vitre et la plaque de fond dans le corps du scanneur.



4. Essuyez le tampon de l'AAD de haut en bas. Veillez à ne pas accrocher le chiffon aux ressorts situés de part et d'autre du tampon. Frottez les rouleaux libres d'un côté à l'autre. Faites tourner les rouleaux vers le bas pour nettoyer toute la surface de chaque rouleau.



5. Refermez le couvercle de l'AAD lorsque vous avez terminé.



Xerox® DocuMate® 152i Maintenance

Remplacement du bloc du tampon de l'AAD

Si l'AAD a des difficultés à charger les documents, cela signifie que le tampon est usé. Le tampon de l'AAD peut être utilisé pour numériser jusqu'à 20 000 pages. La durée de vie de l'AAD varie selon le type de document généralement numérisé. La numérisation d'importants lots de papier très texturé et de cartes en plastique brocardées usera plus rapidement le tampon de l'AAD. Il en est de même pour la numérisation continue de gros volumes de papier.

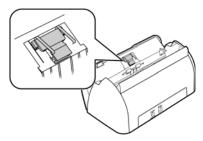
Vous avez reçu un tampon de remplacement dans la boîte d'origine du scanneur et vous pouvez aussi en commander un neuf. Vous pouvez acheter des pièces détachées pour votre scanneur sur la page Pièces et accessoires du site Web www.xeroxscanners.com.



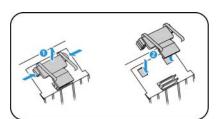
1. Tirez sur le couvercle de l'AAD pour ouvrir le scanneur.



2. Le tampon de l'AAD se trouve derrière les boutons du scanneur.

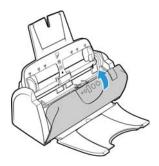


3. Serrez les pinces en plastique qui maintiennent en place le bloc du tampon, puis soulevez-le pour l'extraire. our mettre en place le tampon neuf dans son logement, procédez de façon inverse.



Maintenance Xerox® DocuMate® 152i

4. Refermez le couvercle de l'AAD lorsque vous avez terminé.



Remplacement du bloc du rouleau

Le rouleau peut s'user et a été conçu pour être aisément remplacé par l'utilisateur. Un rouleau usé peut entraîner le chargement de documents de travers ou de plusieurs pages en même temps. Avant de remplacer le rouleau, vous devez le nettoyer, car un excès de poussière lui donnera un aspect usé et lisse au toucher. Vous ne pourrez pas détecter correctement un rouleau usé tant que vous ne l'aurez pas nettoyé. Vous devez généralement remplacer le rouleau entre 160 000 et 200 000 numérisations.

Vous pouvez acheter des pièces détachées pour votre scanneur sur la page Pièces et accessoires du site Web <u>www.xeroxscanners.com</u>.



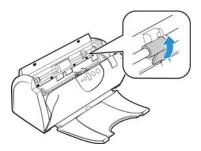
1. Tirez sur le levier de déclenchement du couvercle de l'AAD et ouvrez le scanneur.



2. Extrayez le bac d'entrée du papier. Le rouleau se trouve dans le corps du scanneur, derrière le bac d'entrée.



3. Le rouleau est maintenu en place à l'aide d'un ergot de verrouillage pivotant. Pour déverrouiller l'ergot, faites-le pivoter vers le haut jusqu'à libérer complètement l'ailette de verrouillage.



4. Appuyez délicatement sur l'extrémité droite du rouleau pour libérer son côté gauche.



5. Imprimez ensuite un angle au rouleau vers l'avant du scanneur jusqu'à ce qu'il sorte de son logement, puis extrayez-le du scanneur.

Débarrassez-vous du rouleau usé. Il est irréparable.



- 6. Avant d'installer le nouveau rouleur, éliminez la poussière qui pourrait s'être déposée dessus.
- 7. Insérez l'extrémité droite du rouleau dans son logement. Assurezvous que l'ergot de verrouillage est tourné vers le haut et que l'ailette de verrouillage bouge librement. Rabattez le rouleau dans le scanneur, puis alignez le côté gauche sur son support.



Maintenance Xerox® DocuMate® 152i

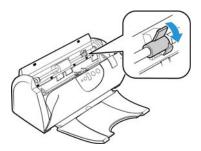
8. Ensuite, faites délicatement coulisser le rouleau vers la gauche afin d'engager son extrémité gauche dans le support. Assurez-vous que l'extrémité gauche est bien engagée dans son support.

Si les engrenages à l'extrémité du rouleau ne s'emboîtent pas facilement, faites légèrement pivoter le rouleau tout en l'engageant délicatement dans son logement jusqu'à sentir que les engrenages s'emboîtent. Ne forcez pas pour engager les engrenages.



9. Lorsque vous êtes certain que les engrenages sont correctement engagés, faites pivoter l'ergot de verrouillage vers le bas de façon à ce que l'ailette de verrouillage se loge en place.

Ne forcez pas pour loger l'ergot de verrouillage en place. S'il ne pivote pas librement pour se loger en place, assurez-vous que l'ailette est correctement placée.



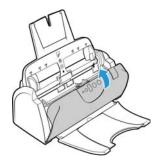
10. Introduisez le bac d'entrée du scanneur dans les fentes à l'intérieur du scanneur.



11. Poussez le bac jusqu'à ce qu'il soit entièrement inséré.



12. Refermez le couvercle quand vous avez terminé.



Dépannage

Problème : le scanneur refuse de numériser. Quel est le problème ?

Vérifiez les points suivants :

- Les câbles sont-ils lâches ou mal branchés ? Vérifiez toutes les connexions de câbles. Veillez à ce que tous les câbles soient bien branchés.
- Le voyant d'état du scanneur est-il allumé? Mettez le scanneur sous tension. Si le voyant d'état ne s'allume pas, branchez le bloc d'alimentation sur une autre prise électrique.
 - Si vous utilisez une batterie UPS ou une barre multiprise, essayez de branchez le scanneur directement sur une prise murale.
- Avez-vous fait redémarrer l'ordinateur et le scanneur ? Si un bourrage papier ou une perte de connexion se produit, essayez de faire redémarrer l'ordinateur et d'éteindre puis rallumer le scanneur.
- Avez-vous connecté le scanneur à un concentrateur USB ? Si vous utilisez un câble USB pour connecter le scanneur, essayez de brancher ce câble directement à l'arrière de l'ordinateur.
 - Il n'est pas recommandé d'utiliser un scanneur avec un concentrateur USB : si vous utilisez un concentrateur, celui-ci doit disposer de sa propre alimentation.
- Le câble USB mesure-t-il 1,8 m maximum? Si vous êtes utilisez un câble USB de plus de 1,8 m; vous pouvez perdre la connexion avec le scanneur. La longueur recommandée pour un câble USB est de 1,8 m maximum; c'est le cas du câble USB fourni avec votre scanneur.
- Avez-vous sélectionné une autre source dans le logiciel de numérisation? Si vous utilisez
 plusieurs périphériques de saisie d'image, tel qu'un appareil photo numérique, une
 imprimante multifonction ou un autre scanneur, vous avez peut-être sélectionné une autre
 source d'images.

Problème : si le câble USB est déconnecté pendant une numérisation, le scanneur ne se reconnecte pas quand le câble USB est rebranché.

Débranchez le câble USB du scanneur, puis rebranchez-le.

Si le scanneur ne se reconnecte pas :

1. Débranchez le câble USB du scanneur.

Maintenance Xerox® DocuMate® 152i

- 2. Redémarrez votre ordinateur.
- 3. Une fois le redémarrage effectué, rebranchez le câble USB.

Problème: mon ordinateur continue à afficher des messages d'erreur d'espace sur le disque dur.

Le minimum d'espace libre requis sur le disque dur est destiné à l'installation des logiciels et à une numérisation de base, de faible résolution. Les numérisations haute résolution génèrent des fichiers dont la taille peut dépasser 1 Go. Libérez de l'espace sur votre disque dur pour que le logiciel puisse enregistrer les images numérisées.

Problème : les numérisations effectuées à partir du bac d'entrée sont toujours de travers.

Veillez à aligner les guides-papier sur les bords du papier.

Codes de dépannage du voyant d'état

Fonctionnement normal

- Bleu fixe : le scanneur est prêt à numériser.
- Bleu clignotant lentement : le scanneur est en mode d'économie d'énergie.
- Bleu clignotant rapidement : le scanneur sort du mode d'économie d'énergie.
- Rouge fixe : le scanneur est occupé ou n'est pas connecté à l'ordinateur.
- Rouge clignotant: le scanneur signale une erreur.

Codes d'erreur

Le voyant d'état indique l'état actuel du scanneur. Si votre scanneur présente des problèmes matériels, le voyant d'état devient rouge et clignote un nombre de fois spécifique, puis marque une pause, puis répète le même nombre de clignotements. Le nombre de clignotements entre les pauses indique le code d'erreur matérielle. Un « E » clignote également dans l'affichage DEL, puis le code d'erreur correspondant au mode de clignotement du voyant d'état apparaît.

Les cas les plus courants sont décrits ci-dessous. Dans tous les cas, vous devez éteindre votre scanneur et vérifier sa configuration. Assurez-vous que le câble USB est bien branché au scanneur et à l'ordinateur. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché au scanneur et à une prise murale. Si vous observez un autre type de clignotements, contactez l'assistance technique de Xerox.

Code d'erreur	Description du problème	Solution
0	Le scanneur n'est pas connecté à l'ordinateur. (La DEL clignotante n'affiche pas la lettre « E » et le voyant d'état reste bleu.)	Il se peut qu'un câble soit lâche. Vérifiez que les câbles du scanneur sont correctement connectés à l'ordinateur. Si le câble USB est branché à un concentrateur USB ou au clavier, tentez de le brancher directement à l'arrière de l'ordinateur. Essayez avec un autre port USB de l'ordinateur ou un autre câble USB. Notez que la longueur du câble USB ne doit pas être supérieure à 180 cm. Si la scanneur ne se connecte toujours pas, redémarrez l'ordinateur.

Code d'erreur	Description du problème	Solution
4	Bourrage papier ou	Ouvrez le couvercle de l'AAD et retirez la page à l'origine du bourrage.
	Le bac d'entrée n'est pas entièrement inséré dans le boîtier du scanneur	ou Ouvrez le scanneur et extrayez le bac d'entrée. Réinsérez le bac d'entrée dans le scanneur en appuyant dessus jusqu'à ce qu'il se loge en place.
6	Le couvercle du scanneur est ouvert	Fermez le couvercle du scanneur et assurez-vous qu'il est bien clos.
	ou 	ou
	Le bac d'entrée n'est pas entièrement inséré dans le boîtier du scanneur	Ouvrez le scanneur et extrayez le bac d'entrée. Réinsérez le bac d'entrée dans le scanneur en appuyant dessus jusqu'à ce qu'il se loge en place.
8	La lampe du scanneur fonctionne mal	Cela se produit généralement après un bourrage papier. Mettez le scanneur hors tension, puis de nouveau sous tension. Si le problème persiste, mettez le scanneur hors tension, redémarrez l'ordinateur, puis remettez le scanneur sous tension. Si le problème persiste et si l'alimentation du scanneur est branchée à un onduleur ou une batterie de secours UPS, tentez de brancher l'alimentation du scanneur directement à une prise murale.
Autres codes	Une pièce interne du scanneur peut être défaillante.	Mettez le scanneur hors tension, redémarrez l'ordinateur, puis remettez le scanneur sous tension à la fin du chargement de Windows. Si le problème persiste, contactez l'assistance technique de Xerox.

Spécifications du scanneur Xerox[®] DocuMate 152i

Spécifications du scanneur		
Exigences du document		
Taille minimale	2,5 x 2 pouces (64 mm x 51 mm)	
Taille maximale	8,5 x 118,0 pouces (216 mm x 2997 mm) en 100–300 ppp	
	8,5 x 38,0 pouces (216 mm x 965 mm) en 400–600 ppp	
Capacité	50 feuilles (grammage de papier 20 livres) (75–80 g/m²)	
Epaisseur du papier	16 à 28 livres (60–105 g/m²)	
Carte en plastique	Non prise en charge	
Spécifications générales		
Vitesse de numérisation	Jusqu'à 25 pages / 50 images par minute en 200 ppp (A4 (Portrait))	
Résolution optique	600 ppp	
Profondeur	Couleurs vraies 24 bits, gris 8 bits, dessin au trait/texte 1 bit	

Maintenance Xerox® DocuMate® 152i

Spécifications du scanneu	ır	
Méthode de numérisation	Alimentateur automatique de documents recto-verso	
Détecteur d'image	Dispositif à transfert de charge (CCD)	
Source de lumière	Lampes à LED blanches	
Interface	Hi-Speed USB 2.0, prise en charge de la norme USB 1.1	
Certifications	UL, C-UL, FCC classe B, CE, CB, EAC (CU), USB-IF, WEEE, RoHS, ENERGY STAR	
Température de fonctionnement	50°–95° F (10°–35° C sans condensation)	
Humidité relative	10 %–85 % (à 25° C sans condensation)	
Dimensions du scanneur (scanneur uniquement)	
Longueur	12 pouces (305 mm)	
Largeur	6,2 pouces (157 mm)	
Hauteur	5,7 pouces (144 mm)	
Poids	5,7 livres (2,58 k)	
Dimensions du scanneur (avec les bacs)		
Longueur	12 pouces (305 mm)	
Largeur	17,6 pouces (446 mm)	
Hauteur	12,9 pouces (328 mm)	
Poids	6,3 livres (2,88 k)	
Informations sur l'alimentation		
Adaptateur	APD (DA-24C24)	
d'alimentation	Prise CC, 3P, 100-240 Vca, 24 Vcc, 1 A, 24 W, Classe 1, ENERGY STAR, RoHS	
Vitesse du scanneur	24 Vcc, 1 A	
Consommation électrique	 ≤ 24 watts (en cours de fonctionnement); ≤ 10 watts (en veille); ≤ 2,9 watts (économie d'énergie après 15 minutes d'inactivité); ≤ 0,5 watt (hors tension) 	
Informations sur le câble		
Cordon d'alimentation	US, 3P, 7 A/125 V, L=1800 mm, Longwell (PH8BIEDJF0A-05B), RoHS RU (BS/PSB), 3P, 3 A/250 V, L=1800 mm, Longwell (PG8B9X3JG0A-05B), RoHS EUR (CEE), 2P. BASE, 16 A/250 V, L=1800 mm, Longwell (PG8B9CIJG0A-05B), RoHS	
Câble USB	1850 mm, 28AWG, avec noyau, conforme RoHS	

Spécifications du scanneur	
Informations sur le logiciel	
Système d'exploitation pris en charge	Apple® Mac OS X®
Pilotes du scanneur	TWAIN, ICA
Logiciel fourni	Visioneer® Scan Utility ABBYY [®] FineReader [®] Sprint Findo [®]

Liste des pièces Xerox® DocuMate 152i

Nom de la pièce	Référence de la pièce	
Kit de bac Bac d'entrée Extension de bac d'entrée Bac de sortie	70-0503-000 • 57-0112-000 • 57-0116-000 • 57-0108-000	
Tampon AAD	57-0111-000	
Bloc du rouleau	57-0113-000	
Câble USB	35-0118-000	
Bloc d'alimentation	37-0093-000	
Cordon d'alimentation	35-0103-000 (US) 35-0104-000 (EUR) 35-0105-000 (UK)	

Annexes A: Informations relatives aux réglementations

Réglementations de base

États-Unis (Réglementations FCC)

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont pour but de fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nocives aux communications radio.

Toutefois, il n'est nullement garanti que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences préjudiciables à la réception radiophonique ou télévisuelle, qui peuvent être déterminées en éteignant puis rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception;
- augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur;
- connecter l'équipement à une prise appartenant à un circuit électrique différent de celui sur lequel le récepteur est branché ;
- consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide

Cet appareil est conforme à la partie 15 des Règles de la FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas causer d'interférences préjudiciables et (2) doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Les changements et modifications apportés à cet équipement qui ne sont pas spécifiquement approuvés par Xerox peuvent annuler l'autorisation à utiliser cet équipement.

Il convient d'utiliser des câbles blindés avec cet équipement pour préserver la conformité aux réglementations FCC.

Union Européenne

Le symbole CE figurant sur ce produit est garant de la conformité de Xerox aux directives de l'Union européenne entrant en vigueur aux dates indiquées :



12 décembre 2006 :	Directive du conseil 2006/95/EC comme amendé. Rapprochement des législations des états membres relatives à l'équipement de faible tension.
31 décembre 2004 :	Directive du conseil 2004/108/EC comme amendé. Rapprochement des législations des états membres relatives à la compatibilité électromagnétique.

Cet appareil est certifié en tant que produit DEL de classe 1. Il ne produit donc pas de rayonnement laser dangereux.

La garantie de conformité complète, avec une description appropriée des directives et normes concernées, peut être obtenue chez votre représentant Xerox Limited ou en contactant :

Environment, Heath and Safety The Document Company Xerox Bessemer Road Welwyn Garden City Herts AL7 1HE Angleterre, Téléphone +44 (0) 1707 353434

Turquie (Réglementation RoHS)

Conformément à l'article 7 (d), nous certifions la conformité du produit avec la réglementation de l'EEE.

"EEE yönetmeliğine uygundur."

Réglementations concernant la copie

États-Unis

Le Congrès, en vertu de la loi, a interdit la reproduction des éléments suivants dans certaines circonstances. Une amende ou une peine d'emprisonnement peut être imposée aux personnes coupables de telles reproductions.

1. Obligations ou titres de placement du Gouvernement des Etats-Unis, tels que :

Certificats d'endettement	Devise de la banque nationale	Billets fractionnels
Coupons d'obligations	Bons du trésor	Monnaie de papier
Certificats d'argent	Certificats d'or	Billets de la Réserve fédérale

Obligations des Etats-Unis	Certificats de dépôt	Billets de banque de la Réserve
		fédérale

Obligations de certaines agences du gouvernement, telles que le FHA, etc.

Obligations. (Les obligations d'épargne américaines peuvent être photographiées à des fins publicitaires en relation avec la campagne pour la vente de telles obligations.)

Timbres fiscaux internes. (S'il est nécessaire de reproduire un document légal sur lequel un timbre fiscal annulé apparaît, cela peut être fait à condition que la reproduction du document soit réalisée à des fins légitimes.)

Timbres poste, annulés ou non annulés. (A des fins philatéliques, les timbres postaux peuvent être photographiés à condition que la reproduction soit en noir et blanc et soit à moins de 75 % ou plus de 150 % des dimensions linéaires de l'original).

Mandats postaux.

Lettres de change, chèques ou tirages réalisés par des officiers autorisés des Etats-Unis.

Timbres et autres représentants de valeur, peu importe la dénomination, qui ont été ou peuvent être émis d'après n'importe quel Acte du Congrès.

- 2. Certificats de compensation ajustés pour les vétérans des guerres mondiales.
- 3. Obligations ou titres de placement de tout gouvernement, banque ou entreprise étranger.
- 4. Documents soumis à des droits d'auteur, sauf si l'autorisation du détenteur de ces droits a été obtenue ou si la reproduction relève du droit de citation ou des dispositions de la législation sur les droits d'auteur relatives aux droits de reproduction. De plus amples informations relatives à ces dispositions sont disponibles auprès de l'organisme en charge des droits d'auteur, Bibliothèque du Congrès, Washington, D.C. 20559. Demandez la circulaire R21.
- 5. Certificats de citoyenneté ou de naturalisation. (Les certificats de naturalisation étrangers peuvent être photographiés.)
- 6. Passeports. (Les passeports étrangers peuvent être photographiés.)
- 7. Papiers d'immigration.
- 8. Cartes d'immatriculation provisoires.
- 9. Papiers d'induction de service sélectif portant n'importe laquelle des informations suivantes concernant le déposant :

Revenus	Etat de dépendance	Etat physique ou mental
Casier judiciaire	Service militaire	

Exception : les certificats de décharge de l'armée et de la marine peuvent être photographiés.

- 10. Les badges, cartes d'identification, passes ou insignes portés par le personnel militaire ou par les membres des divers départements fédéraux, tels que le FBI, la Trésorerie etc. (sauf si la photographie est exigée par le chef de ce département ou bureau).
- 11. La reproduction des éléments suivants est également interdite dans certains états : Cartes grises, permis de conduire et certificats de titre de propriété d'automobiles.

La liste susmentionnée n'est pas exhaustive, et aucune responsabilité n'est tenue pour son intégralité ou sa précision. En cas de doute, consultez votre avocat.

Canada

Le Parlement, en vertu de la loi, a interdit la reproduction des éléments suivants dans certaines circonstances. Une amende ou une peine d'emprisonnement peut être imposée aux personnes coupables de telles copies.

- 1. Billets de banque ou monnaie de papier actuels.
- 2. Obligations ou titres de placement d'un gouvernement ou d'une banque.
- 3. Papier du bon du Trésor ou papier des impôts.
- 4. Sceau public du Canada ou d'une province, ou sceau d'un organisme public ou d'une autorité du Canada, ou d'un tribunal.
- 5. Proclamations, ordres, réglementation ou nominations, ou avis relatifs à ceux-ci (dans l'intention de feindre qu'ils ont été imprimés par l'Imprimeur de la Reine du Canada ou un imprimeur équivalent pour une province).
- 6. Marques, sceaux, enveloppes ou dessins utilisés par ou pour le compte du Gouvernement du Canada ou d'une province, le gouvernement d'un état autre que le Canada ou un département, un conseil, une commission ou une agence établi par le Gouvernement du Canada ou d'une province ou d'un gouvernement d'un état autre que le Canada.
- 7. Timbres secs ou adhésifs utilisés à des fins de revenus par le Gouvernement du Canada ou d'une province ou par le gouvernement d'un état autre que le Canada.
- 8. Documents, registres ou dossiers conservés par des fonctionnaires dont le devoir est de réaliser ou d'émettre des copies certifiées conformes de ceux-ci, où la reproduction prétend être une copie certifiée conforme de ceux-ci.
- 9. Documents ou marques commerciales soumis aux droits d'auteur de toute manière ou sorte sans le consentement du détenteur de droit d'auteur ou de la marque commerciale.

La liste susmentionnée est fournie à titre indicatif, mais n'est pas exhaustive, et aucune responsabilité n'est tenue pour son intégralité ou sa précision. En cas de doute, consultez votre avocat.

Autres pays

Copier certains documents peut être illégal dans votre pays. Une amende ou une peine d'emprisonnement peut être imposée aux personnes coupables de telles reproductions.

- Billets
- Billets et chèques de banque
- Obligations et titres de banques et du gouvernement
- Passeports et cartes d'identité
- Matériel sous copyright ou marques commerciales sans le consentement du propriétaire
- Timbres postaux et autres titres négociables

Remarque : Cette liste n'est pas exhaustive, et aucune responsabilité n'est tenue pour son intégralité ou sa précision. En cas de doute, contactez votre conseiller légal.

Annexes B: Informations sur la conformité

Recyclage du produit et évacuation

États-Unis & Canada

Si vous prenez en charge l'évacuation de votre produit Xerox, veuillez noter que le produit peut contenir du plomb, du mercure, du perchlorate et d'autres matériaux dont l'évacuation peut être régulée dans un souci de protection de l'environnement. La présence de ces matériaux est entièrement cohérente avec les réglementations internationales applicables au moment du placement du produit sur le marché. Pour plus d'informations concernant le recyclage et l'évacuation des déchets, contactez vos autorités locales. Aux Etats-unis, vous pouvez également vous reporter au site Web de Electronic Industries Alliance: http://www.eiae.org/.

Matière au perchlorate – Ce produit peut contenir un ou plusieurs dispositifs contenant du perchlorate, tels que des piles. Une manipulation spéciale peut s'appliquer. Veuillez consulter le site: http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/.

Union européenne

Conformité RoHS et DEEE

Ce produit est conforme aux régulations de la directive RoHS du Parlement et du Conseil européen sur les restrictions de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (2002/95/CE) et de la directive sur les déchets d'équipements électroniques et électriques (DEEE) (2002/96/CE).

Environnement professionnel/commercial

L'application de ce symbole sur votre équipement est une confirmation que vous devez évacuer cet équipement en conformité avec les procédures nationales agréées. En accord avec la législation européenne, l'équipement électrique et électronique en fin de vie sujet à l'évacuation doit être pris en charge selon des procédures agréées.



ENERGY STAR pour les Etats-Unis

Le Xerox® DocuMate® 152i répond aux exigences du Programme ENERGY STAR pour les appareils de traitement d'image.



ENERGY STAR et ENERGY STAR MARK sont des marques commerciales déposées aux Etats-Unis. Le programme d'équipement d'imagerie ENERGY STAR est une initiative des gouvernements américain, européens et japonais et des fabricants de matériel de bureau visant à promouvoir des copieurs, des imprimantes, des télécopieurs, des machines multifonctions, des ordinateurs personnels et des moniteurs optimisant la consommation d'énergie. La réduction de la consommation d'énergie du produit permettra de combattre le smog, les pluies acides et les changements climatiques à long terme grâce à la diminution des émissions inhérentes à la production d'énergie électrique.

L'équipement Xerox ENERGY STAR est préconfiguré à l'usine. Votre machine sera livrée avec la minuterie réglée pour basculer en mode veille après une durée de 15 minutes depuis la dernière copie/impression.

